

Лунное затмение (из цикла мифов о Гильгамеше)

Вестник усталый колена свои преклонил перед Бэлом,
 Богом великим, правителем Гати Небесной.
 «Ты, охранитель и света источник, что телом
 Чистым своим исцеляешь болезни рукою чудесной.
 Ведай же — дни наступают, дни скорби и горя:
 Чада Зины, злые чудища Ану, владыки и бога,
 Те, что страдания и муки людям приносят,
 шаг свой, ускоряя, двинулись грозной волною.
 Мир охватила тревога, черная туча, шумя, к нам несется стрелою,
 с бурей, с злым вихрем, с войною приходят они;
 Ливнем Аддада нахлынут над бедной страной:
 В тверди небесной как молнии блещут они.
 Семеро их! Семеро их! Семеро демонов злых!
 Семеро дерзких, могучих, больших. Семеро, семеро, семеро их . . . »
 Дума тяжелая в душу владыки запала,
 Он увидел, как на небе бог Син помрачен.
 В тьме наступающей нет ни конца, ни начала,
 Будет навеки луны свет прекрасной затмен.
 «Нуску» — Бэл молвил, — «спеши к океану,
 У Эа морского царя попроси ты совета,
 Как победить нам злых демонов мрачного Анну,
 И мне возврати его мудрое слово ответа.
 Пусть имя свое он тебе сообщит, повелитель,
 Что адовы врата Фамузу открыло.
 Проси, чтоб помог нам Мардук истребитель —
 Уж близко подходит враждебная сила.
 Семеро их! Семеро их! Семеро демонов злых!
 Семеро дерзких, могучих, больших. Семеро, семеро, семеро их . . . »
 Вестник богов внял словам своего господина.
 Вихря быстрее, он весть передал Океану.
 И Эа воскликнул: «то злая судьбина,
 То страшные слуги коварного Ану . . .
 Сын мой, Мардук, истребитель дракона,
 Спеши в помощь богу, что на небе горько затмен,
 В предшествии славном и грома и звона:
 Да будет враг света в конец побежден!»
 Лишь только Мардук с Шапашом и Аддадом
 Над Гатью Небесною вдруг появились,
 Испуганным бурею бешеным стадом
 Демоны горя мгновенно сокрылись.
 Было:
 Семеро их! Семеро их! Семеро демонов злых!
 Семеро дерзких, могучих, больших. Семеро, семеро, семеро их . . .